

DORFCHILBI

NIEDERBUCHSITEN 2017

Freitag	04. August	ab 18.00 Uhr
Samstag	05. August	ab 16.00 Uhr
Sonntag	06. August	ab 11.00 Uhr



www.dorfchilbi.ch

Liebe Dorfchilbi-Besucher

In den vergangenen 30 Jahren ist unsere Dorfchilbi zu einem freudig erwarteten Ereignis geworden – wahrscheinlich gar zum Highlight des Jahres – und wird in jeder Agenda dick angestrichen. Weit über Niederbuchsiten hinaus verbreitet unsere Dorfchilbi eine unglaubliche Anziehungskraft. Zum 30-jährigen Jubiläum haben die Vereine zahlreiche zusätzliche Attraktionen vorbereitet. Feiern Sie mit uns und lassen Sie sich überraschen und verzaubern! In unserer geschäftigen und digitalen Zeit, beeindruckt es mich jedes Jahr von Neuem, dass ganz Niederbuchsiten mit vereinten Kräften und viel Herzblut einen solch grossen Anlass zelebriert. Ich bin stolz darauf, wie unsere Dorfchilbi gleichermaßen von Vereinen, Einwohnern, Anwohnern, Sponsoren und Behörden getragen wird. Ich erachte dieses Engagement und die Freude aller Beteiligten und Teilnehmer keinesfalls als selbstverständlich. Im Gegenteil – sie alle machen unsere Dorfchilbi zum unvergesslichen Treffpunkt für Jung und Alt, Helfer und Besucher, Einwohner und Heimkehrer. Unser herzliches Dankeschön geht an alle, die mit ihrem Einsatz, Toleranz und grenzenlosem Goodwill zu unserer unverwechselbaren und einzigartigen Dorfchilbi beitragen. Im Namen aller Vereine wünsche ich: Eine schöne Dorfchilbi!

Mit grosser Vorfreude
Markus Müller, Dorfchilbi -Präsident

Liebe Gäste aus nah und fern

Dreissig Jahre jung, beliebt und viel besucht! Das prägt unsere Dorfchilbi Niederbuchsiten und ist der Verdienst der Organisatoren und der durchführenden Vereine. Im Namen der Einwohnergemeinde überbringe ich die herzlichen Gratulationen und ein grosses Dankeschön an die ganze Chilbi-Gemeinde. Die Dorfchilbi Niederbuchsiten gehört zu den festen Traditionen in unserem schönen Ort im Gäu. An den drei Tagen sind aber nicht nur die Vereine sondern viele Helferinnen und Helfer aus der ganzen Region aktiv. So bleibt der grösste kulturelle Anlass eine freudige Bereicherung für unser Dorf. Gerne unterstützt der Gemeinderat die grossen Anstrengungen der Organisatoren und Vereine. Für das Jubiläumjahr hat sich das OK viele zusätzlich Attraktionen ausgedacht. So sind wir bereits heute auf die Chilbitage gespannt und freuen uns auf viele Gäste aus nah und fern.

Gemeindepräsident
Markus Zeltner



Elektra Niederbuchsiten ENI
Gratuliert zu 30 Jahre Dorfchilbi!

Die Geschichte der Dorfchilbi Niederbuchsiten

Der Ursprung der heutigen Dorfchilbi führt ganz genau gesehen ins Jahr 1922 zurück. Im ersten Protokollbuch vom 21. Mai 1922 der Musikgesellschaft Niederbuchsiten, wurde die Premiere vom Mattenfest mit Blumigen Worten formuliert. Der Standort war die Hofstatt von Franz von Arx. Hauptattraktion waren Wettkegeln, Blumendrehen, Lebkuchendrehen, Sackgumpet, Korbball und Wettklettern.

Kaum begannen die Festlichkeiten, musste im Niederbuchsiter Wald, ein Brand gelöscht werden!

Nach dennoch erfolgreichem Start, reihte sich dieses Fest Jahr für Jahr in der Vereinschronik, ein.

Ein besonderer Markstein war 1947 das Mattenfest in der Hofstatt der Familie Uebelhard. Verband man das Fest doch gleich mit der „Alt-leuten-fahrt“. Initiant für diese aussergewöhnliche Mischung war der Präsident Hugo Zeltner. Musste das Mattenfest ertragreich gewesen sein, konnten doch alle Helfer zu einem Rehpfeffer in der Sonnen, geladen werden!

Die Festivitäten müssen an Umfang laufend zugenommen haben, konnte doch 1951 ein Schausteller Namens Werner Laubscher aus Biel verpflichtet werden.

Die Mattenfeste wurden in den 60er-Jahren zu Oktoberfesten und später zu Herbstfesten in der Mehrzweckhalle um Wetterunabhängig zu sein.

Erst im Jahre 1987 konnte die Aktuarin der Musikgesellschaft, Marianne Moll, vom Vorschlag des Präsidenten Willy Zeltner berichten, dass dieser die Niederbuchsiter Chilbi wieder aufleben lassen wolle!

Der Verein tat sich schwer, mit dem Ansinnen Zeltner's, galt es doch abzuwägen, ob ein Maskenball weitergeführt werden soll oder wie Simon Berger es formulierte, die „alten“ Feste, sprich Waldfeste, durchzuführen sind. Da die Feldschützen nicht nur gute Augen sondern auch gute Ohren hatten, konnte mit Ihrer Hilfe Ende Juni 1987 die Dorfchilbi beim alten Schulhaus und im Alleingang der Maskenball, durchgeführt werden.

Bereits im darauffolgenden Jahr war die Dorfchilbi im Jahresprogramm fest verankert! Nach den Feldschützen wurde bei der zweiten Auflage auch der Freie Schiessverein in der Kreis der Chilbiveranstalter aufgenommen.

Da ein Grossteil der turnenden Frauen Ihre Schützen und Musikanten tatkräftig unterstützten, war das Anliegen der Frauen nach Gleichberechtigung beschlossene Sache. Nach dem Zusammenspannen der beiden Schiessvereine sind die Turnerinnen, die Musikantinnen und Musikanten sowie die Schützen faire Träger eines geschichtsträchtigen Teils unserer Dorfkultur.

Nebst den aktiven, weit über 100 Vereinsmitgliedern und freiwilligen Helfer, ist die Durchführung dieses 3tägigen Anlasses auf das Verständnis der Einwohnergemeinde Niederbuchsiten und ganz speziell auf das grosse Herz der Anwohner angewiesen. Nicht verschwiegen werden darf die Unterstützung durch den lieben Petrus, der sich hoffentlich für den grossen Durst verantwortlich zeichnet und nicht wie auch schon, aus Versehen die Flüssigkeit im Übermass und erst noch gratis von oben verteilt...!

Somit als Zusammenfassung muss man festhalten, dass die Zugpferde der Heutigen Dorfchilbi ganz klar Willy Zeltner sowie Simon Berger waren!

In der heutigen Form, unter der Führung von Markus Müller und seinem Team, sind wir zusammen mit der Gemeinde bestrebt, diese Tradition weiterzuführen im Sinne unserer Vorgänger. Zum 30 - Jährigen Jubiläum wünschen wir Ihnen, werte Chilbi – Besucherinnen und Besucher, viele gemütliche Stunden und geniessen Sie unsere Jubiläums – Attraktionen!

Verfasser aus den Unterlagen der Musikgesellschaft:

Im Frühjahr 2017, René Müller

Zur Verfügung gestellte Unterlagen: Willy Zeltner, Oensingen

Programm Freitag 04. August

ab 18.00 Uhr	Chilbibetrieb ; Div. Fahrgeschäfte	Festgelände
ab 18.00 Uhr	Confiserie und Glacestand	Festgelände
ab 18.00 Uhr	Stüblibetrieb	Festgelände
ab 18.00 Uhr	Div. Glücksspiele	Festgelände
ab 18.00 Uhr	Clown Sascha / Stelzenriese	Festgelände
ab 18.00 Uhr	Jugenddisco	Jugendraum
ab 18.30 Uhr	Michel Live & Solo (Live Musik)	Festgelände
fix 20.00 Uhr	Tambourenverein Rothrist	Hauptstrasse
ab 20.00 Uhr	Éadaoin O'Brien, Irland (Live Musik)	Lounge
ab 22.00 Uhr	Michel Live (Live Musik)	Bierschwemme



Programm Samstag 05. August

ab 12.00 Uhr	Bierschwemme offen	Festgelände
ab 16.00 Uhr	Chilbibetrieb ; Div. Fahrgeschäfte	Festgelände
ab 16.00 Uhr	Confiserie und Glacestand	Festgelände
ab 16.00 Uhr	Grosser Warenmarkt	Hauptstrasse
ab 16.00 Uhr	Stüblibetrieb	Festgelände
ab 16.00 Uhr	Div. Glücksspiele	Festgelände
ab 16.00 Uhr	Drehorgel-Franz	Festgelände
ab 16.00 Uhr	Clown Sascha / Stelzenriese	Festgelände
ab 16.00 Uhr	Hüpfburg	Festgelände
ab 16.00 Uhr	Kinder-Ballonwettbewerb	Schulhausplatz
ab 16.00 Uhr	Ponyreiten Pony Cycle	Schulhausplatz
ab 18.00 Uhr	Jugenddisco	Jugendraum
ab 21.00 Uhr	Ädu Live (Live Musik)	Bierschwemme
ab 23.00 Uhr	Tömbler (Live Musik)	Bar



**Ädu
rockt!**
pure entertainment



Programm Sonntag 06. August

ab 11.00 Uhr	Chilbibetrieb, Div. Fahrgeschäfte	Festgelände
ab 11.00 Uhr	Confiserie und Glacestand	Festgelände
ab 11.00 Uhr	Grosser Warenmarkt	Hauptstrasse
ab 11.00 Uhr	Stüblibetrieb	Festgelände
ab 11.00 Uhr	Heinz Frei & Para Team, Vortrag	Kaffeestube
ab 11.00 Uhr	Einachsertreffen & Rundfahrten	Schulhausparkplatz
ab 11.00 Uhr	Div. Glücksspiele	Festgelände
ab 11.00 Uhr	Grosser Warenmarkt	Hauptstrasse
ab 11.00 Uhr	Drehorgel-Franz	Festgelände
ab 11.00 Uhr	Clown Sascha / Stelzenriese	Festgelände
ab 11.00 Uhr	Hüpfburg	Festgelände
ab 11.00 Uhr	Kinderschminken	Schulhausplatz
ab 11.00 Uhr	Ponyreiten Pony Cycle	Schulhausplatz
ab 11.00 Uhr	Platzkonzert MG Niederbuchsiten	Fischstube
fix 17.00 Uhr	Verlosung Tombola	Kaffeestube



Das OK-Team

Markus Müller
Präsident

Marcel Zürcher
Finanzen

Christine Uebelhard
Aktuarin

Graziella Gygax
Tombola

Thomas Kurth
Bau

David Perriard
Vize Präsident

René Müller
Wirtschaft

Daniel Uebelhard
Werbung

Daniel Gygax
Elektro

Daniel Zeltner
Bau

Allgemeine Infos

Polizei 117 / Sanitätsnotruf 144 / Feuerwehr 118

Die Strasse ist während den Chilbi Öffnungszeiten gesperrt, bitte die Signalisierung beachten.

Anreise mit dem Auto:
Gratis Parkplätze sind signalisiert

Anreise mit dem Bus:
Haltestelle Sonne oder Linde aussteigen

Anreise mit dem Zug:
Bahnhof Oberbuchsiten, zu Fuss 15 Minuten



Essen & Trinken

1. Steakhouse
2. Bierschwemme
3. Fischstube
4. Raclettestübli
5. Thaistübli
6. Crêperia
7. Bierwagen
8. Bratwurststand
9. Lounge
10. Spaghettistübli
11. Kaffeestübli
12. Bar

Attraktionen

- A. Tombola
- B. Jugenddisco
- C. Koffermarkt
- D. Kinderschminken
- E. Kinder Ballonwettbewerb
- F. Ponyreiten
- G. Hüpfburg
- H. Einachsertreff & Rundfahrt
- I. Confiserie & Glacestand
- J. Bierstossanlage
- K. Schiessstand
- L. Lunapark





Perriard + von Arx AG
Elektroinstallationen

*IHRE GUTE VERBINDUNG
FÜR STROM*

4623 Neuendorf

Tel. 062 / 398 52 22

HISTO
HEIMBEDARF AG



Electrolux / Miele / V-ZUG

www.histo.ch

www.histoag.ch

Unsere Dorfchilbi ist nur möglich dank grossartiger Unterstützung von verschiedenen Seiten.

Wir vom Organisationskomitee sagen Danke:

- » den entsprechenden Behörden für die erteilten Bewilligungen
- » den Sponsoren und Gönnern für ihre wohlwollende Unterstützung
- » allen Platzgebern (Scheunen und Vorplätze)
- » den Anwohner für die entgegengebrachte Toleranz
- » den angrenzenden Landbesitzern
- » allen Besucherinnen und Besuchern aus nah und fern
- » allen freiwilligen Helferinnen und Helfern
- » den beteiligten Dorfvereinen für ihre tatkräftige und solidarische Mithilfe

In unseren Dank schliessen wir auch all jene ein, welche wir vergessen haben sollten.

Organisationskomitee
30. Dorfchilbi Niederbuchsiten 2017